MOST BEAUTIFUL

French Songs

BY CONTEMPORARY FRENCH COMPOSERS

FOR VOICE AND PIANO

WITH ORIGINAL FRENCH TEXT AND ENGLISH ADAPTATION

Medium Voice

SYLVIA MEYER

NUIT D'ETOILES

Under Star-Light

for

VOICE and PIANO

by

CLAUDE DEBUSSY

English Lyric by
OLGA PAUL

French Lyric by
TH. DE BANVILLE

Price 50 Cents

·EDITION·
BEAUX-ARTS

EDWARD B. MARKS MUSIC CORPORATION
RCA Building · Radio City
NEW YORK

PRINTED IN U.S.A. SCOTT.

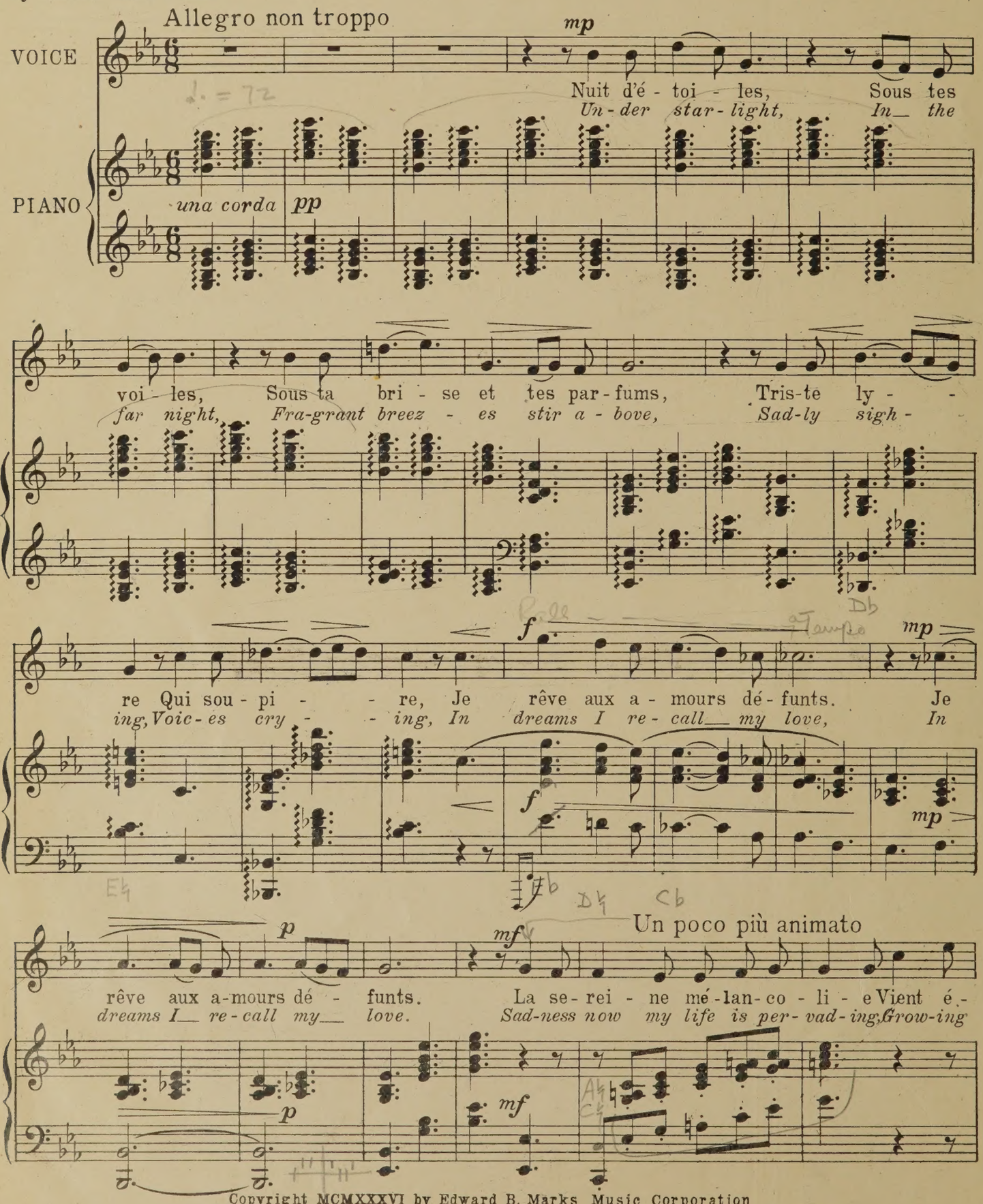
NUIT D'ÉTOILES

UNDER STAR-LIGHT

(MEDIUM VOICE)

English Lyric
by OLGA PAUL
French Lyric
by TH. DE BANVILLE

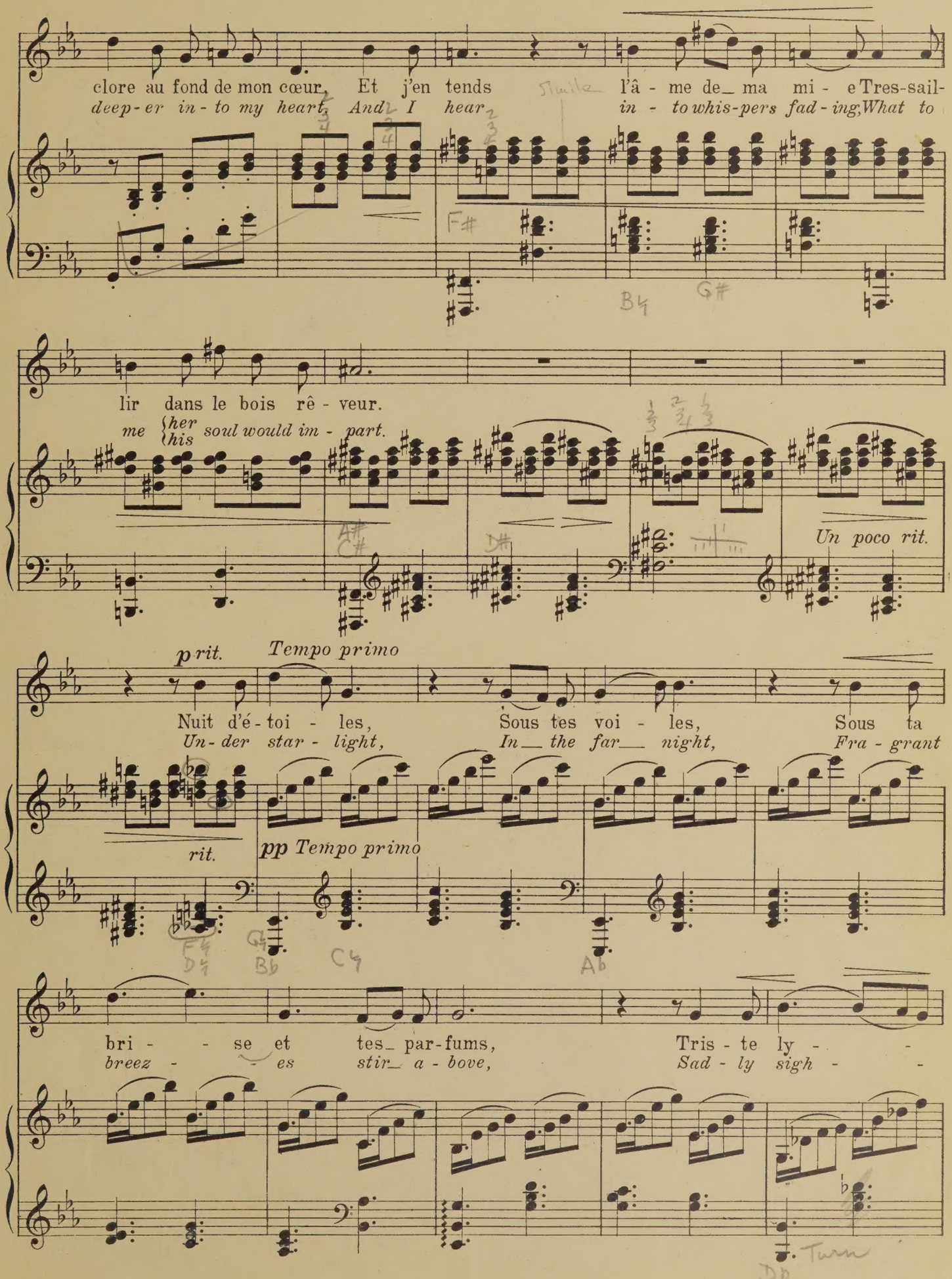
By CL. DEBUSSY 1862-1918
Arr. by LUIS SUCRA

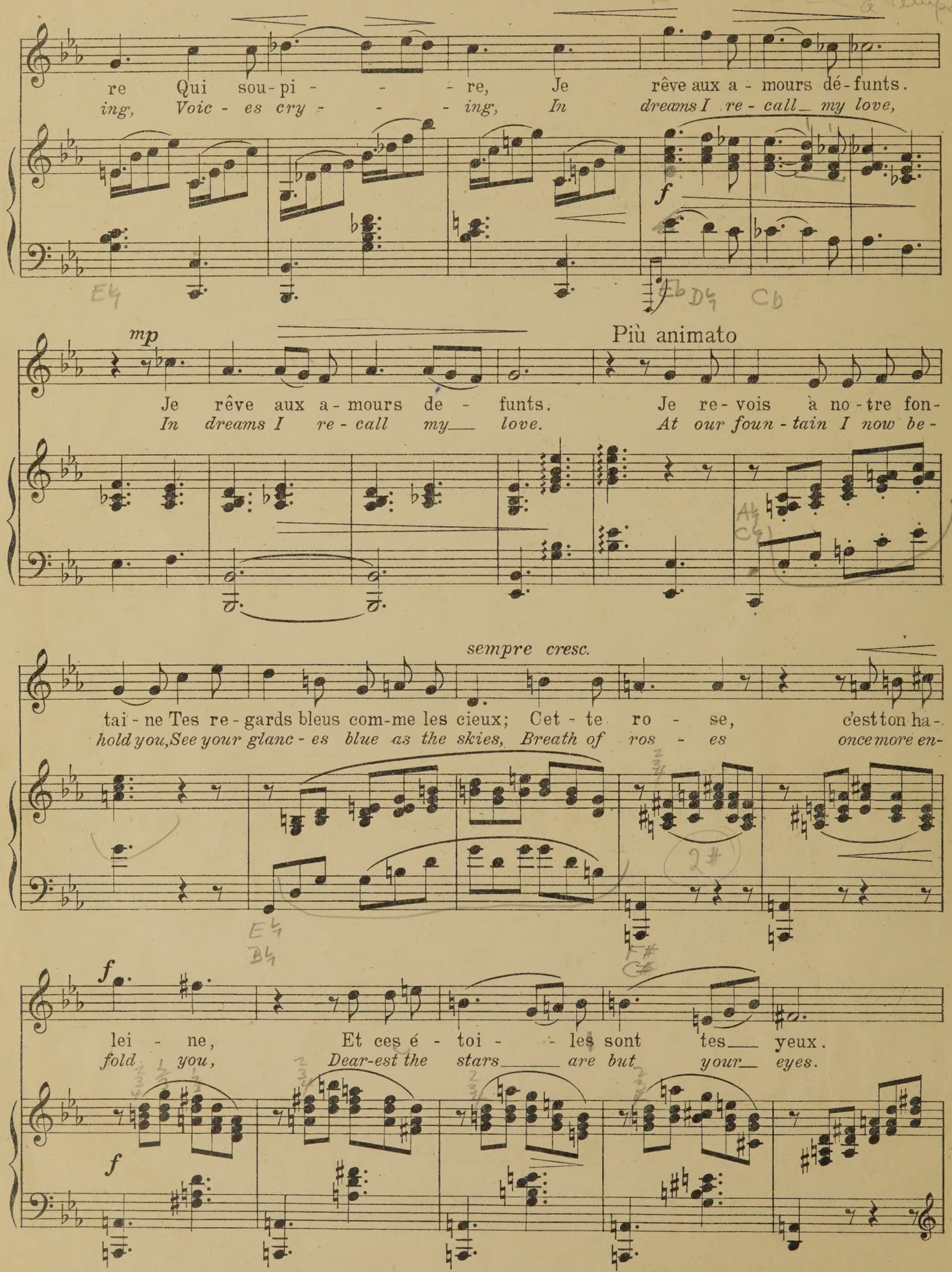


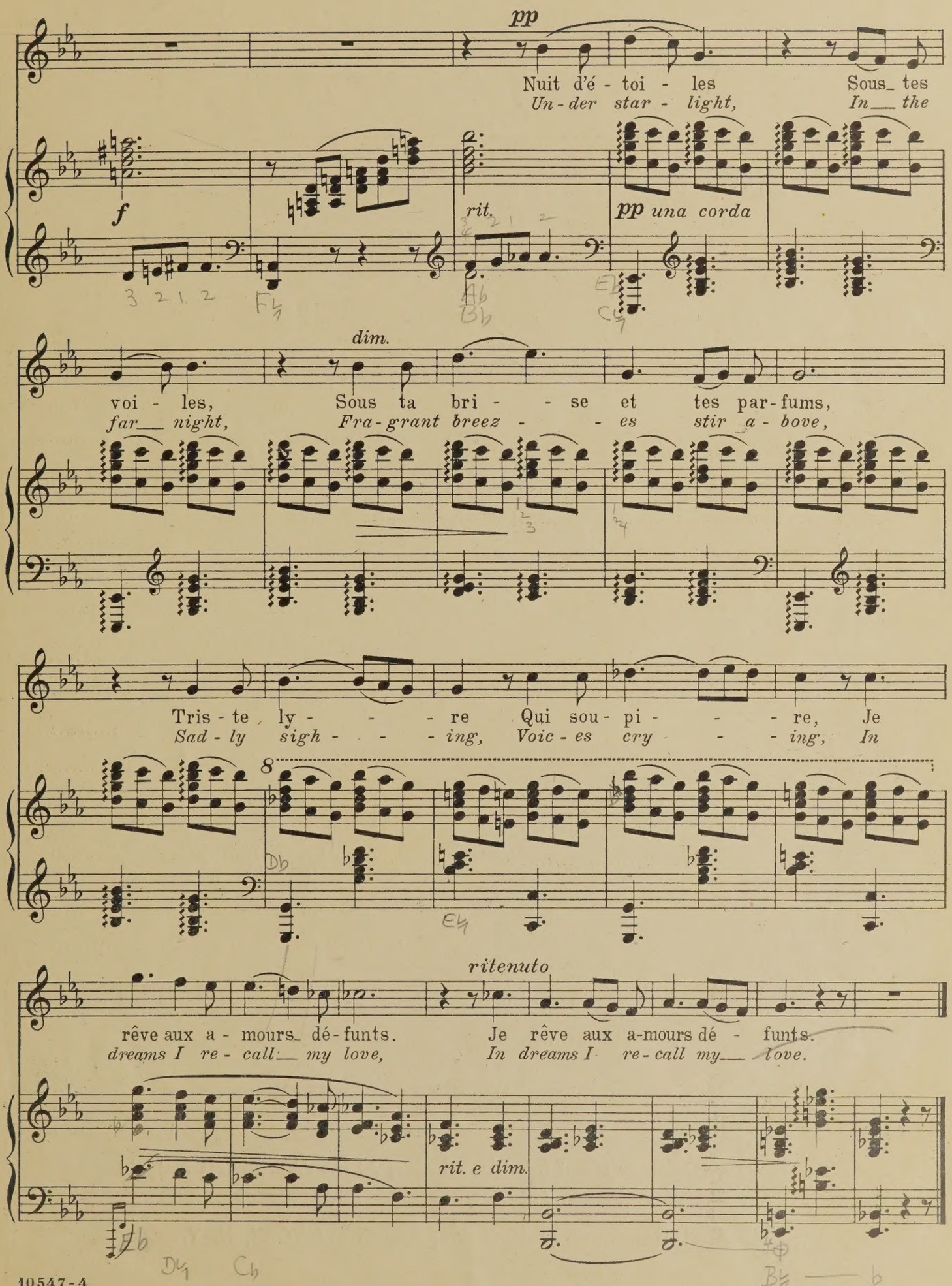
Copyright MCMXXXVI by Edward B. Marks Music Corporation
All Rights Reserved Printed in U. S. A.

When performing this Composition, kindly give all program Credits to Edward B. Marks Music Corp.

UPB


clore au fond de mon cœur, Et j'en tends l'â - me de_ ma mi - e Tres-sail-
deep-er in-to my heart, And I hear in - to whis-pers fad-ing; What to
lir dans le bois rê - veur.
me {her / his} soul would im - part.
Un poco rit.
p rit. Tempo primo
Nuit d'é-toi - les, Sous tes voi - les, Sous ta
Un-der star - light, In_ the far_ night, Fra - grant
rit.
pp Tempo primo
bri - - se et tes_ par-fums, Tris - te ly - -
breez - - es stir_ a - bove, Sad - ly sigh - -
Turn


re Qui sou-pi - - - re, Je rêve aux a - mours dé-funts.
ing, Voic - es cry - - - ing, In dreams I re - call my love,
f
mp
Più animato
Je rêve aux a-mours de - funts. Je re-vois à no-tre fon-
In dreams I re-call my love. At our foun-tain I now be-
sempre cresc.
tai-ne Tes re-gards bleus com-me les cieux; Cet-te ro - se, c'est ton ha-
hold you, See your glanc-es blue as the skies, Breath of ros - es once more en-
f
lei - ne, Et ces é - toi - les sont tes yeux.
fold you, Dear-est the stars are but your eyes.
f


pp
Nuit d'é - toi - les Sous_ tes
Un-der star - light, In__ the
f
rit.
pp una corda
dim.
voi - les, Sous ta bri - - se et tes par-fums,
far__ night, Fra-grant breez - - es stir a-bove,
Tris - te ly - - - re Qui sou - pi - - - re, Je
Sad - ly sigh - - - ing, Voic - es cry - - - ing, In
8
ritenuto
rêve aux a - mours_ dé-funts. Je rêve aux a-mours dé - funts.
dreams I re - call__ my love, In dreams I re-call my__ love.
rit. e dim.

MOST BEAUTIFUL
FRENCH SONGS
For VOICE and PIANO
With Original French Text and English Adaptations

BACHELET, A.
Chere Nuit (Precious Night) High ..... .40

BIZET, G.
Carmen (Habanera) Medium ..... .40
Ouvre Ton Coeur (Open Your Heart) High ..... .40
Pecheurs De Perles (Romance de Nadir) From "The Pearlfishers" —High ..... .40

BOHM, C.
Comme La Nuit (Still As The Night) High ..... .40

BRAHMS, J.
Berceuse (Lullaby) High—Low ..... .40

CANDIOLO, H.
Mon Paradis (My Paradise) High ..... .50

CHABRIER, E.
Ballade Des Gros Dindons (Turkey Stride) High ..... .50

CHALIAPINE, F.
Song of The Volga Boatman—Low 1.00

CREMIEUX, O.
Quand L'Amour Meurt (When Your Love Is Gone) Medium ..... .50

DALCROZE, E. J.
La Chere Maison (Oh My Lovely Abode) High ..... .50
Le Coeur De Ma Mie (Heart of My Love) High ..... .30

DEBUSSY, C.
Beau Soir (Beautiful Night) High ..... .40
Mandoline (The Mandolin) Medium ..... .40
Nuit D'Etoiles (Under Starlight) High—Medium ..... .50

DELIBES, L.
Pourquoi dans les Grand Bois (From "Lakme") High ..... .50
Les Filles De Cadix (Maidens of Cadiz) High ..... .40

DENZA, L.
Si Vous L'Aviez Compris (If You Had Read It In My Eyes) Medium, with Violin Obligato ..... .40

DVORAK, A.
Chansons De Ma Mere (Songs My Mother Taught Me) High ..... .40

FAURE, G.
Apres Un Reve (After A Dream) High ..... .40

FERRARI, G.
Le Miroir (The Mirror) Medium ..... .60

GODARD, B.
Berceuse (Lullaby) (from "Jocelyn") High ..... .40

GRIEG, E.
Je T'Aime (I Love Thee) Low—High ..... .40

HAHN, R.
Mai (May) High ..... .50
Offrande (Homage) High ..... .50
Paysage (Landscape) High ..... .50
Si Mes Vers Avaient Des Ailes (If My Song Had Wings) High ..... .40

JACKOWSKA, S.
Les Jolis Poissons Dores (Pretty Little Goldfish) Medium ..... .50
Reverie Au Clair De Lune (Lord of Light) Med., Based on Beethoven's Sonata, Op. 27, No. 2 ..... .50
Tristesse Eternelle (Eternal Sorrow) High, Based on Chopin's Etude, Op. 10 ..... .50

HALEVY, J.
Rachel Quand du Seigneur, from "La Juive"—High ..... .40

KOECHLIN, C.
Si Tu Le Veux (Tonight My Love) High ..... .50

LECUONA, E.
Andalucia (Vocal Arrangement from the well-known piano composition) High—Low—Medium ..... .50

LENORMAND, R.
Quelle Souffrance (Saddest of Sorrows) High ..... .50

LEONCAVALLO, R.
Aubade (Mattinata) High—Medium ..... .50
Paillasse (Pauvre Paillasse) Arioso, from "Pagliacci"—High ..... .40

LISZT, F.
Oh! Quand Je Dors (While I'm Asleep) High ..... .40

MASSENET, J.
Adieux de Manon (Goodbye Oh Friendly Little Table) From "Manon"—High ..... .40
Elegie (Elegy) High ..... .40
Gavotte (From "Manon") Medium ..... .40
Le Reve (The Dream) From "Manon"—Medium ..... .40
Ouvre Tes Yeux Bleus (Open Your Blue Eyes) High ..... .40

MOUSSORGSKY, M.
Chanson De La Puce (Song of the Flea) Low ..... .80

PALADILHE, E.
J'ai Dit Aux Etoiles (I Said To The Starlight) High ..... .50

PAULIN, G.
Avril Pose Ses Pieds Lents (When April Comes) Medium ..... .50
Que Deviennent Les Roses (What Becomes of the Flowers) High .50

PIERNE, G.
Ils Etaient Trois Petits Chats Blancs (Three White Cats) High ..... .50

POLDOWSKI
Dansons La Gigue (We Must Keep Dancing) Medium ..... .50

RIMSKY-KORSAKOW
Le Rossignol Et La Rose (Nightingale and the Rose) High ..... .40

ROSSINI, G.
La Danse (La Danza) High—Low ..... .40

SAINT-SAENS, C.
Danse Macabre—Medium ..... .50
Mon Coeur S'ouvre A Ta Voix (My Heart At Thy Sweet Voice) (from "Samson and Delilah") Medium ..... .40

SCHUBERT, F.
La Serenade (Serenade) High ..... .40

SZULC, J.
Clair De Lune (Light O' The Moon) High ..... .50

THOMAS, A.
Chanson Bachique (From "Hamlet") Low ..... .50
Connais-Tu le Pays? (Do You Know That Fair Land?) From "Mignon"—High ..... .40

VERDI, G.
Comme La Plume au Vent (Woman Is Changeable) From "Rigoletto"—High ..... .40
Lorsqua De Folles Amours (What Has Made Your Heart Grow Cold) From "Traviata") Medium ..... .40

WIDOR, Ch. M.
Contemplation—High ..... .50

Order from Your Dealer or Direct from the Publishers At the Above Prices Postpaid

EDWARD B. MARKS MUSIC CORPORATION
R. C. A. BUILDING — RADIO CITY — NEW YORK, N. Y.

Made in U. S. A